



ระเบียบการคัดเลือกตัวแทนทีมชาติสำหรับเข้าแข่งขันรายการ 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships (ปี ๒๕๖๘)

ประเภททีมทั่วไป ทีมหญิง ทีมผสม และทีมอาวุโส

สมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย จะจัดการแข่งขันกีฬาบริดจ์ เพื่อสรรหานักกีฬาบริดจ์ เข้าร่วมการแข่งขัน 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships ซึ่งจะจัดการแข่งขันวันที่ ๑๗-๒๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ ณ เมืองเหอเฟย์ มณฑลอานฮุย สาธารณรัฐประชาชนจีน

สมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย จึงมีความประสงค์ที่จะเปิดรับสมัครนักกีฬาที่สนใจจะสมัครเข้าร่วมการแข่งขันเพื่อคัดเลือกเป็นนักกีฬาตัวแทนทีมชาติ ใน ๔ ประเภท คือ ประเภททีมทั่วไป ทีมหญิง ทีมผสม และทีมอาวุโส โดยมีรายละเอียดในประกาศนี้ อาศัยอำนาจตามระเบียบข้อบังคับสมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย (พ.ศ. ๒๕๖๕) ข้อ ๒๕.๑ จึงขอออกระเบียบการแข่งขันคัดเลือกตัวแทนทีมชาติสำหรับเข้าแข่งขันรายการ 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships โดยมีรายละเอียดดังนี้

คณะกรรมการคัดเลือกตัวแทนทีมชาติ

คณะกรรมการอำนวยการคัดเลือก

๑.	นายชัชววัฒน์	พิเศษสิทธิ์	ประธานคณะกรรมการ
๒.	นายชัยยุทธ	อัศนียวงศ์	กรรมการ
๓.	นายซัชชัย	เสริมพงษ์พันธ์	กรรมการ
๔.	นายวิบูลย์	พร้อมพานิช	กรรมการ
๕.	นายณัฐนันท์	ศศะรมย์	กรรมการ

คณะกรรมการดำเนินการคัดเลือก

๑.	นายชัยยุทธ	อัศนียวงศ์	ประธานกรรมการ
๒.	นายศุภฤกษ์	ชัยวัฒนกุล	กรรมการ
๓.	นายวงศพล	ขุนคงมี	กรรมการ
๔.	นายอภิวัชร	อักษรสมบัติ	กรรมการ
๕.	นางสาวนภัสวรรณ	ศุภวรรณ	กรรมการ

คณะกรรมการผู้ตัดสิน

๑.	นายศุภฤกษ์	ชัยวัฒนกุล	ผู้ตัดสิน
----	------------	------------	-----------

คณะกรรมการประท้วงเทคนิค

๑.	นายแดนเนียล	วินเซอร์	ประธานกรรมการประท้วงเทคนิค
๒.	นางบุญนิดา	คุณะดิลก	กรรมการประท้วงเทคนิค
๓.	นายภทรธรรม	เอื้อตระการ	กรรมการประท้วงเทคนิค

วัตถุประสงค์ในการจัดการคัดเลือก

เพื่อคัดเลือกนักกีฬาตัวแทนทีมชาติ ประเภททีมทั่วไป ทีมหญิง ทีมผสม และทีมอาวุโส ประเภทละ ๑ ทีม สำหรับเข้าแข่งขันรายการ 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships เท่านั้น

การสนับสนุน และเงื่อนไขของสมาคมฯ

๑. ทีมที่ได้เป็นตัวแทนทีมชาติ จะได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากสมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย ในการเข้าร่วมการแข่งขัน 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships จำนวน ๔ ทีม ได้แก่ Open Team , Ladies Team , Senior Team และ Mixed Team โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑.๑ ๑๐๐,๐๐๐ เป็นค่าเดินทางและที่พัก

๑.๒ สมาคมจะดำเนินการสมัครแข่งขันพร้อมจ่ายค่าสมัครแข่งขัน ตามที่สหพันธ์กำหนด

๑.๓ ยูนิฟอร์มสำหรับการเข้าร่วมการแข่งขัน

๒. ทีมที่ได้เป็นตัวแทนทีมชาติ สามารถ เพิ่ม, ลด หรือ เปลี่ยน นักกีฬาภายในทีมได้โดยต้องมีรายชื่อ นักกีฬาทีมสมัครเข้าร่วมแข่งขันในทีมเดิมไม่น้อยกว่า ๔ คน

๓. สมาคมฯจะสนับสนุนการฝึกซ้อมของนักกีฬา ทั้งสถานที่ อุปกรณ์ หรืออื่น ๆที่ไม่ใช้งบประมาณ โดยให้ ผู้ฝึกสอนหรือโค้ชของแต่ละทีม ทำตารางการฝึกซ้อมและการขอใช้สถานที่ห้องฝึกซ้อมของสมาคมฯแจ้งให้ สมาคมฯทราบและดำเนินการเตรียมการ

๔. ในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ใดๆที่ไม่สามารถส่งนักกีฬาเข้าร่วมการแข่งขัน 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships ได้ การสนับสนุนงบประมาณจากสมาคมฯจะถูกยกเลิกทันที และไม่มีค่าสมัครแข่งขันในรอบคัดเลือกที่ผ่านมา

๕. สมาคมฯจะเบิกจ่ายงบประมาณการสนับสนุนทีมให้ตัวแทนทีมชาติ โดยส่งจ่ายเช็คเงินสดให้กับผู้ ฝึกสอน หรือโค้ชประจำทีมเท่านั้น โดยให้ผู้ฝึกสอนหรือโค้ชประจำทีมเป็นผู้รับผิดชอบในงบประมาณที่ได้รับการ สนับสนุน

๖. ในกรณีที่นักกีฬาสมัครเข้าร่วมการแข่งขันเพียง ๑ ทีมในประเภทนั้นๆ ทางสมาคมฯจะให้สิทธิ์การ เป็นตัวแทนทีมชาติกับทีมที่สมัครเข้ามา และจะได้รับสิทธิ์ ตามข้อ ๑

๗. ในกรณีที่ไม่มีทีมสมัครเข้าร่วมการแข่งขันในประเภทนั้นๆ สมาคมฯจะไม่ดำเนินการส่งนักกีฬา ประเภทนั้นๆเข้าร่วมการแข่งขัน

๘. กรณีที่ตัวแทนทีมชาติมีผลงาน ทางสมาคมฯจะยื่นขอเงินรางวัลจากกองทุนพัฒนากีฬาแห่งชาติ ตาม หลักเกณฑ์ของกองทุนพัฒนากีฬาแห่งชาติ

๙. กรณีที่ตัวแทนทีมชาติมีการกระทำ ทำให้เกิดความเสียหายแก่สมาคมฯ สมาคมฯจะดำเนินการลงโทษ โดยคณะกรรมการจัดการแข่งขันเป็นผู้สงวนสิทธิ์ดำเนินการบทลงโทษ

คุณสมบัติผู้เข้าร่วมการคัดเลือก

๑. ต้องมีสัญชาติไทย

๒. ปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ ที่สมาคมฯ กำหนดได้

๓. ผู้ที่สมัครในประเภททีมอาวุโส จะต้องมียุไม่น้อยกว่า ๖๔ ปี (เกิดในปี พ.ศ. ๒๕๐๔ หรือ ค.ศ. ๑๙๖๑ หรือก่อนหน้า) โดยยึดตามประกาศเกณฑ์อายุทีมอาวุโส ของ WBF

๔. ในกรณีที่นักกีฬาอายุไม่เกิน ๒๑ ปี (เกิดตั้งแต่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๗ เป็นต้นไป) ต้องเป็นผู้ที่ เคยได้รับรางวัลเหรียญทอง หรือ เหรียญเงิน หรือ เหรียญทองแดง ในการแข่งขันกีฬาแห่งชาติ หรือ กีฬาเยาวชนแห่งชาติ หรือ กีฬามหาวิทยาลัย

การสมัครเข้าคัดเลือก

๑. การรับสมัครคัดเลือกแบ่งออกเป็น ๔ ประเภทได้แก่
ประเภททีมทั่วไป
ประเภททีมหญิง
ประเภททีมผสม (ชายคู่หญิง)
ประเภททีมอาวุโส
๒. ส่งรายชื่อนักกีฬา ทีมละ ๔ ถึง ๖ คน พร้อมผู้จัดการทีมและ/หรือโค้ช จำนวน ๑-๒ คน ในกรณี
ที่ไม่มีผู้จัดการทีมหรือโค้ช ให้กำหนดกัปตันทีมขึ้นมา ๑ คน โดยส่งข้อมูลการติดต่อ (หมายเลข
โทรศัพท์) ผู้จัดการทีมหรือโค้ชหรือกัปตันทีมมาด้วย
๓. นักกีฬา ๑ คน สมัครแข่งขันได้เพียง ๑ ประเภทเท่านั้น
๔. โอนเงินค่าสมัครคัดเลือก มาที่ บัญชีสมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย ธนาคารกรุงเทพ
ประเภท บัญชีออมทรัพย์ สาขา หัวหมาก หมายเลขบัญชี ๑๘๐ ๘๔๖ ๖๕๖๗ และเก็บ
หลักฐานการโอนเงินเพื่อสมัครเข้าร่วมการคัดเลือก
๕. การสมัคร ส่งชื่อนักกีฬาพร้อมแนบ Convention Cards และสลิปหลักฐานการจ่ายค่าสมัคร
มาที่ อีเมล bridgethailand@gmail.com
(รายละเอียด Convention Cards ดูภาคผนวก ๑)
๖. วันเปิดรับสมัคร
วันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๖๗
๗. วันปิดรับสมัคร
วันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๖๗ เวลา ๑๕.๐๐ น.
โดยหลังปิดรับสมัคร จะประกาศรายชื่อผู้สมัครเข้าร่วมการแข่งขัน พร้อม Convention Cards
ของแต่ละทีมทางเว็บไซต์สมาคมฯ
๘. วันประชุมและชี้แจงกติกาการแข่งขัน
วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๖๘ ผ่านโปรแกรม zoom meeting เวลา ๑๓.๐๐ น.

ค่าสมัครคัดเลือก

ค่าสมัครทุกประเภท ๘,๐๐๐ บาท โดยชำระเงินครั้งเดียว ผ่านบัญชีสมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย
ธนาคารกรุงเทพ ประเภท บัญชีออมทรัพย์ สาขา หัวหมาก หมายเลขบัญชี ๑๘๐ ๘๔๖ ๖๕๖๗

*** ค่าสมัครแข่งขัน คิดจากอัตราค่าแข่งขัน ๑,๐๐๐ บาท ต่อทีม ต่อวัน หากมีการจัดการแข่งขัน
น้อยลง จะคืนค่าสมัครแข่งขันให้ตามอัตราค่าแข่งขันตามจำนวนวันที่ลดลง

วิธีการคัดเลือก ประเภท ทีมชาย ทีมหญิง ทีมผสม และ ทีมอาวุโส

จะประกาศให้ทราบหลังจากปิดรับสมัคร

วันเวลาจัดการคัดเลือก

วันที่ ๑๑-๑๒ และ ๑๘-๑๙ มกราคม ๑-๒ และ ๑๕-๑๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๘ จำนวน ๘ วัน

กฎ กติกา การคัดเลือก

๑. ใช้กฎของ WORLD BRIDGE FEDERATION ตาม LAW OF DUPLICATE BRIDGE 2017 และ Condition of Contest ของ WBF หรือ APBF
๒. ใช้กฎ กติกา การแข่งขันคัดเลือกตัวแทนทีมชาติของสมาคมกีฬาบริดจ์แห่งประเทศไทย (รายละเอียดตามภาคผนวก)

สถานที่จัดการคัดเลือก

ห้องฝึกซ้อมบริดจ์ของสมาคมฯ ราชมังคลาสถาน หัวหมากหรือที่สมาคมฯ กำหนด

หมายเหตุ

สมาคมฯ ขอสงวนสิทธิ์ทั้งหมด ในการดำเนินการพิจารณาคัดเลือกนักกีฬาเข้าร่วมการแข่งขันรายการ 54th Asia Pacific Bridge Federation Championships

ภาคผนวก
กฎ กติกา การคัดเลือกทีมชาติ

๑. แข่งขันแบบประเภททีม
๒. ใช้กฎของ WORLD BRIDGE FEDERATION ตาม LAW OF DUPLICATE BRIDGE 2017 และ Condition of Contest ของ WBF
๓. SYSTEMS และ CONVENTIONS
ให้ใช้กฎตาม WBF โดยสามารถศึกษาได้ตาม Link ด้านล่าง
<http://www.worldbridge.org/wp-content/uploads/2016/11/WBFSystemsPolicy.pdf>
ไม่อนุญาตให้ใช้ HUM System
สำหรับผู้เข้าแข่งขันที่มี BROWN STICKER CONVENTIONS จะต้องมีการอธิบายวิธีการ DEFENSIVE BIDDING มาพร้อมกับ Convention Card
ข้อตกลงที่เป็นความเข้าใจระหว่างกันต้องปรากฏอยู่ใน Convention Cards
 - ๓.๑ การส่ง Convention Cards ให้ส่งเป็นไฟล์ PDF เท่านั้น ในกรณีที่ส่งไฟล์อื่น ๆ มา หรือไฟล์ PDF ที่เป็นรูป หรือสแกนมา ให้ดำเนินการแก้ไขใหม่ให้แล้วเสร็จ การสมัครถึงจะสมบูรณ์ (สามารถส่ง Word หรือ Excel ประกอบมาด้วยได้)
 - ๓.๒ สมาคมฯจะไม่ดำเนินการตรวจ Convention Cards ของนักกีฬา และหากปรากฏภายหลังว่า Convention Cards ที่ส่งมาไม่ตรงไปตามที่สมาคมฯกำหนดมาข้างต้น ให้ผู้อำนวยการแข่งขันดำเนินการตามกฎของ WBF โดยให้ใช้ระบบกลางของ WBF ไปพลางก่อนจะแก้ไขแล้วเสร็จ
 - ๓.๓ ในกรณีที่มี Supplement Sheet ให้ส่งมาพร้อม Convention Cards ในไฟล์เดียวกัน
 - ๓.๔ นักกีฬาต้องนำ Convention Cards มาแสดงในขณะแข่งขันทุกครั้ง และต้องรับผิดชอบในการดูแลรักษา Convention Cards ของตัวเอง (คณะกรรมการและเจ้าหน้าที่ จะไม่รับผิดชอบการสูญหาย)
๔. วิธีการแข่งขัน
ดูตามประกาศจากเว็บไซต์สมาคมได้หลังจากปิดรับสมัคร
๕. โปรแกรมการแข่งขัน รายละเอียดติดตามได้ที่
<http://www.cbllt.ot.th/>
๖. ข้อจำกัดและการรักษาความปลอดภัย
 - ๖.๑ การสูบบุหรี่
ไม่อนุญาตให้สูบบุหรี่ในพื้นที่แข่งขัน บริเวณด้านหน้าห้องแข่งขัน บริเวณประตูทางเข้า และห้ามสูบบุหรี่ที่ทำการแข่งขัน มีโทษปรับ ๒ VP
 - ๖.๒ เครื่องดื่มแอลกอฮอล์
ไม่อนุญาตให้ดื่มในพื้นที่แข่งขัน และห้ามดื่มระหว่างที่ทำการแข่งขัน มีโทษปรับ ๒ VP
 - ๖.๓ เครื่องมือสื่อสาร
ไม่อนุญาตให้ใช้เครื่องมือสื่อสารทุกชนิดระหว่างแข่งขัน โดยสามารถเก็บไว้ในตู้নিরภัยสำหรับเครื่องมือสื่อสาร และปิดเสียงให้เรียบร้อย หากฝ่าฝืน มีโทษปรับ ๓ VP
 - ๖.๔ ห้ามไม่ให้ discuss กับคู่ตนเองจนมีเสียงดังจนได้ยิน หรือโต้เถียงกับคู่ของตนหรือ คู่ต่อสู้ หรือผู้อำนวยการแข่งขัน และเจ้าหน้าที่ในระหว่างการแข่งขัน มีโทษปรับ ๐.๕ VP

๗. การแต่งกาย
นักกีฬาแต่งกายชุดสุภาพ
ห้ามสวมกางเกงขาสั้น หรือกางเกงสามส่วน
ห้ามสวมรองเท้าแตะ หรือรองเท้ารัดส้น โดยนักกีฬาหญิงสามารถใส่รองเท้ารัดส้นได้
หากกระทำผิด ครั้งแรกจะเตือน
การกระทำผิดครั้งที่ ๒ เป็นต้นไป จะไม่อนุญาตให้ลงแข่งขันจนกว่าจะเปลี่ยนเครื่องแต่งกาย
การพิจารณาเรื่องเครื่องแต่งกาย ให้อยู่ในอำนาจ และดุลยพินิจ ของกรรมการผู้ตัดสิน
ในกรณีที่นักกีฬามีความจำเป็นบางประการ ให้ทำหนังสือขออนุญาตหรือแจ้งกรรมการผู้ตัดสิน เป็นผู้
อนุญาต
**หมายเหตุ นักกีฬาที่มีความจำเป็นที่ไม่สามารถปฏิบัติตามกฎการแต่งกายที่สมาคมฯ กำหนดขอให้ทำ
หนังสือถึงคณะกรรมการก่อนการแข่งขันเพื่อแจ้งความจำเป็นที่ไม่สามารถปฏิบัติตามกฎการแต่งกาย
ได้ เช่น มีปัญหาด้านการสวมรองเท้าในกรณีเกิดจากโรคบางอย่าง ให้ดำเนินการแจ้งตั้งแต่สมัคร
แข่งขัน เพื่อให้ทางคณะกรรมการรับทราบ**
๘. SCREENS
โต๊ะแข่งขัน จะมีฉากกั้นตลอดการแข่งขัน ผู้เล่น N และ E จะนั่งด้านเดียวกัน ขณะที่ S และ W นั่งอีกด้าน
หนึ่ง
N หรือ S จะรับผิดชอบในการเลื่อนเก้าอี้ประมุข เปลี่ยนบอร์ด และการบันทึกคะแนน Bridge Mate
ฝ่ายเดินไฟจะรับผิดชอบในการปิดหรือเปิดฉาก
การถามตอบกัน ให้ถามผู้เล่นในฝั่งเดียวกัน โดยใช้การเขียนถามตอบ
ถ้ามีการข้ามในฝั่งใด ให้ผู้เล่นอีกฝั่งเป็นผู้ร้องขอต่อผู้อำนวยการแข่งขัน ห้ามไม่ให้ผู้เล่นฝั่งเดียวกันเป็น
ผู้เรียกเอง ถ้าไม่เกิน ๒๐ วินาที ไม่ถือว่ามีความผิดปกติ
๙. BIDDING BOX และ BIDDING CARDS
การประมูลจะใช้ BIDDING CARDS
๙.๑ ผู้เล่นไม่ควรจับ BIDDING CARDS จนกว่าจะตัดสินใจประมูลเสร็จ
๙.๒ การเปลี่ยนแปลงแก้ไขการประมูล อาจทำได้ก่อนเลื่อนเก้าอี้ประมุขไปอีกฝั่ง โดยต้องได้รับการอนุญาต
จากผู้อำนวยการแข่งขันเท่านั้น
๙.๓ การ ALERT และอธิบาย ให้ใช้ Alert Card ทุกครั้ง (ห้ามเคาะโต๊ะ หรือ ชี้) การอธิบาย ใช้การเขียน
คำถาม-คำตอบ หากไม่เขียนท่านอาจเสียผลประโยชน์ ถ้าไม่มีการถาม-ตอบ บันทึกเป็นหลักฐาน
การ ALERT ให้ใช้กฎของ WBF ศึกษาได้ ตาม Link ด้านล่าง
<http://www.worldbridge.org/wp-content/uploads/2016/12/WBFalertingpolicy.pdf>
๑๐. Bridgemate
N-S บันทึกผลการแข่งขัน/ E-W กดยืนยัน
๑๑. การรายงานผล และการขอแก้ไขคะแนน
ทางกรรมการจะออกผลการแข่งขันให้แต่ละทีมหลังการแข่งขันเสร็จสิ้น การแก้ไขคะแนน ขึ้นกับการ
พิสูจน์ทราบความผิดพลาดของผู้ตัดสิน

๑๒. การทำโทษ

๑๒.๑ ทีมที่มาสายจะถูกปรับดังนี้

๐+ - ๕	นาที	เดือน (หลังจากเดือน 1 ครั้ง ปรับตาม ๕ นาทีขึ้นไป)
๕+ - ๑๐	นาที	๑ VP
๑๐+ - ๑๕	นาที	๒ VPs
๑๕+ - ๒๐	นาที	๓ VPs
๒๐+ - ๒๕	นาที	๔ VPs
๒๕+	นาที	ขั้นต่ำ ๕ VPs ปรับเพิ่ม ๑ VP ทุกๆ ๕ นาที หลังจาก ๔๐ นาที ยกเลิกการแข่งขัน และตัดสินเป็น Walk-Over

หากการแข่งขันดำเนินการไป ๒ รอบแล้วนักกีฬายังไม่ลงทำการแข่งขันให้ตัดสินสิทธิ์การคัดเลือก
ในกรณีที่ฝ่ายท่านไม่สามารถเล่นได้ ให้อีกฝ่ายได้ Average + ฝ่ายที่มาไม่ทันได้ ๐

๑๒.๒ ทีมที่เล่นช้าจะถูกปรับดังนี้

๐ - ๕	นาที	๑ VP
๕+ - ๑๐	นาที	๑.๕ VPs
๑๐+ - ๑๕	นาที	๒ VPs
๑๕+ - ๒๐	นาที	๒.๕ VPs
๒๐+ - ๒๕	นาที	๓ VPs
๒๕+	นาที	ขั้นต่ำ ๕ VPs ปรับเพิ่ม ๑ VP ทุกๆ ๕ นาที หลังจาก ๓๐ นาที จะตัดบอร์ดที่ยังเล่นไม่เสร็จจออก และคิดคะแนนเฉพาะ บอร์ดที่เล่นไปแล้ว แต่ใช้สเกล VP เดิมในการเปรียบเทียบ

ในกรณีที่ผู้แข่งขันเห็นว่าผู้เล่นที่เป็นคู่ต่อสู้เล่นช้าและอาจเป็นสาเหตุให้เล่นไม่ทันตาม
กำหนดเวลา สามารถแจ้งผู้อำนวยการแข่งขันในระหว่างการแข่งขันเพื่อคอยสังเกต

๑๒.๓ การทำความผิดกติกาในกรณีอื่นๆ หรือการละทิ้งก่อนหรือระหว่างการแข่งขัน การปรับโทษให้อยู่ใน
ดุลยพินิจของ ผู้อำนวยการแข่งขัน

๑๓. การประท้วงเทคนิค

๑๓.๑ เป็นไปตามกฎกติกา ข้อ ๙๒-๙๓ ใน LAW OF DUPLICATE BRIDGE 2017

๑๓.๒ การประท้วงเทคนิค ให้แจ้งผู้อำนวยการแข่งขันว่าจะดำเนินการประท้วงเทคนิค โดยสามารถออก
แบบฟอร์มประท้วงและยื่นแบบฟอร์มภายในวันที่ทำการแข่งขันนั้นๆ พร้อมทั้งยื่นเงินมัดจำ จำนวน
๒,๐๐๐ บาท ทั้งนี้หากมีการกลับคำตัดสิน ทางคณะกรรมการจะคืนเงินมัดจำนี้ให้กับนักกีฬา

**คำตัดสินของคณะกรรมการในกรณีที่มีปัญหา หรือข้อทักท้วงใดๆหรือการจัดการใดๆของ
คณะกรรมการคัดเลือก สมาคมฯสงวนสิทธิ์ ที่จะดำเนินการตามที่คณะกรรมการเห็นสมควร และให้ถือ
ว่าเป็นที่สิ้นสุด**